

## '40 FORD PICKUP




The longest run in hot rod history has been the story of the rodder's love for Fords. The '40 Ford has been considered a perfect choice for a rod builder. It is a prime example of the trend to pick-up trucks and street rods with traditional detailed. Power is provided by the classic combination of a '48 Mercury flathead engine with three carburetors, finned aluminum high-compression cylinder heads and a hot cam. As befits a traditional rod, the suspension is authentic "Henry Ford" with torque-type drive and transverse "buggy" springs. Modern brakes and parallel arm location on the front axle provide stopping and handling performance to match the power available from the rugged "Merc" engine and the "Zephyr" gears.


L'aventure la plus durable dans l'histoire du hot rod est celle de l'engouement des amateurs de hot rod pour les modèles de Ford. Le Ford de 1940 a été considéré comme le choix parfait pour un constructeur de hot rod. C'est l'exemple parfait de la tendance des camions pick-up avec le détail traditionnel des nostalgiques de la personnalisation des hot rod de route. Il est entraîné par la combinaison classique d'un moteur V-8 à tête plate de 1948 avec trois carburateurs, de têtes de cylindre à ailettes en aluminium et d'une came des plus impressionnantes. Pour être digne d'être un hot rod traditionnel, la suspension est une "Henry Ford" authentique avec un entraînement de type gros couple et des ressorts en traverse genre "buggy". Des freins modernes et une suspension à deux leviers parallèles sur l'essieu avant offrent un freinage et une tenue de route pouvant apparier la puissance délivrée par le puissant moteur V-8 et la transmission "Zephyr".

La carrera más larga en la historia de los autos de carrera ha sido la historia del amor de los seguidores de autos de carrera para la marca Ford. El Ford del 40 ha sido considerado como una opción perfecta para los fabricantes de autos de carrera. Es un excelente ejemplo de la tendencia de las camionetas pick-up y los autos de carrera con detalles personalizados detallados. La potencia es proporcionada por la clásica combinación de un motor V8 del 48, el cual posee cabeza plana con tres carburadores, cabezales de alta compresión plisados en aluminio y una excelente cámara. Como corresponde a un auto de carrera tradicional, la suspensión es de un "Henry Ford" auténtico con una tracción de torsión y ballestas transversales tipo "buggy". Los frenos modernos y la ubicación del brazo paralelo en el eje delantero proporcionan un desempeño de parada y manejo para adaptarse a la potencia disponible del motor V8 resistente y los engranajes "Zephyr".


### READ THIS BEFORE YOU BEGIN

- \* Study the assembly drawings.
- \* Each plastic part is identified by a number.
- \* In the assembly drawings, some parts will be marked by a star  to indicate chrome plated plastic.
- \* For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- \* Check the fit of each piece before cementing in place.
- \* Use only cement for polystyrene plastic.
- \* Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- \* Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- \* Any unused parts may be discarded.

### LISEZ CECI AVANT DE COMMENCER

- \* Étudiez les plans d'assemblage.
- \* Chaque pièce de plastique est identifiée par un numéro.
- \* Dans les plans d'assemblage, certaines pièces seront marquées d'une étoile  pour indiquer des pièces en plastique plaquées chrome.
- \* Pour une meilleure adhésion de la peinture et de la décalcomanie, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- \* Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de la coller en place.
- \* Utilisez uniquement de la colle pour plastique au polystyrène.
- \* Grattez toute peinture et le placage sur les régions à coller.
- \* Laissez sécher la peinture complètement avant de manipuler des pièces.
- \* Toute pièce non-utilisée peut être jetée.

### LEA ESTO ANTES DE EMPEZAR

- \* Estudie los dibujos de ensamblaje.
- \* Cada parte plástica está identificada con un número.
- \* En los dibujos de ensamblaje, algunas partes aparecerán marcadas con una estrella  para indicar plástico enchapado en cromo.
- \* Para mejor adhesión de pintura y calcomanías, lave las partes plásticas en una solución de detergente suave. Enjuague y deje secar al aire.
- \* Verifique el encastre de cada pieza antes de cementar en su lugar.
- \* Use sólo cemento para plástico de poliestireno.
- \* Raspe las placas y la pintura de las áreas a cementar.
- \* Deje secar la pintura totalmente antes de manipular las partes.
- \* Cualesquiera partes sin usar se pueden descartar.

### CUSTOMER SERVICE

If you have any questions or comments, call our hotline at: (800) 833-3570 or visit our website : [www.revell.com](http://www.revell.com)

Be sure to include the plan number (85492800200), part number description, and your return address and phone number or, please write to:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICE À LA CLIENTÈLE

Pour toute question ou commentaire, contactez notre ligne d'assistance au: (800) 833-3570 ou Visitez notre site Web: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Assurez-vous d'inclure le numéro de plan (85492800200), la description du numéro de pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone ou, écrivez à:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

### SERVICIO AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o comentario, llame a nuestra línea directa al: (800) 833-3570 o Visite nuestro sitio web: [www.revell.com](http://www.revell.com)

Asegúrese de incluir el número de plano (85492800200), descripción del número de parte, y su dirección y número de teléfono para responder o, sírvase escribir a:

**Revell Inc Consumer Service Department,  
1850 Howard Street Unit A,  
Elk Grove Village, Illinois 60007**

<b>PAINT GUIDE</b> <i>This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.</i>	<b>GUIDE DE PEINTURE</b> <i>Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.</i>	<b>GUÍA DE PINTURA</b> <i>Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.</i>
<b>A</b> Aluminum	Aluminium	Aluminio
<b>B</b> Gloss Teal	Bleu-vert lustré	Azul ánade brillante
<b>C</b> Semi Gloss Black	Noir satiné	Negro semibrillante
<b>D</b> Transparent Red	Rouge transparent	Rojo transparente
<b>E</b> White	Blanc	Blanco
<b>F</b> Wood	Bois	Madera
<b>G</b> Yellow	Jaune	Amarillo

<b>DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cut desired decal from sheet.</li> <li>2. Dip decal in water for a few seconds.</li> <li>3. Place wet decal on paper towel.</li> <li>4. Wait until decal is movable on paper backing.</li> <li>5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.</li> <li>6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.</li> <li>7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.</li> <li>8. Do not touch decal until fully dry.</li> <li>9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.</li> <li>10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.</li> </ol>

<b>INSTRUCTIONS POUR L'APPLICATION DE DÉCALCOMANIE</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Découpez la décalcomanie désirée sur la feuille.</li> <li>2. Trempez la décalcomanie durant quelques secondes dans l'eau.</li> <li>3. Placez la décalcomanie sur une serviette de papier.</li> <li>4. Attendez jusqu'à ce que la décalcomanie puisse être retirée de l'endos en papier.</li> <li>5. Placez la décalcomanie en position sur votre modèle, face vers le haut, et retirez l'endos.</li> <li>6. Pressez pour évacuer les bulles d'air avec un chiffon doux humide.</li> <li>7. La formation d'un voile blanchâtre qui pourrait apparaître sert à la meilleure adhésion de la décalcomanie et deviendra claire une fois séchée. Nettoyez tout excès d'adhésif.</li> <li>8. Ne touchez pas la décalcomanie tant qu'elle ne sera pas entièrement séchée.</li> <li>9. Laissez sécher la décalcomanie durant 48 heures avant d'appliquer un enduit protecteur.</li> <li>10. Les décalcomanies sont compatibles avec les solutions de séchage et les solvants.</li> </ol>

<b>INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE CALCOMANÍAS</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Corte la calcomanía deseada de la lámina.</li> <li>2. Sumerja la calcomanía en agua por unos segundos.</li> <li>3. Coloque la calcomanía húmeda sobre una toalla de papel.</li> <li>4. Espere hasta que la calcomanía se mueva en la lámina posterior de papel.</li> <li>5. Coloque la calcomanía en posición sobre el modelo, con la cara hacia arriba y deslice la lámina posterior hasta quitarlo.</li> <li>6. Presione para quitar las burbujas de aire con un trapo suave húmedo.</li> <li>7. La lechosidad que puede aparecer es para una mejor adhesión de la calcomanía y se secará completamente. Limpie cualquier exceso de adhesivo.</li> <li>8. No toque la calcomanía hasta que esté totalmente seca.</li> <li>9. Deje secar las calcomanías 48 horas antes de aplicar "clear coat".</li> <li>10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones de fijación o los solventes.</li> </ol>



\* REPEAT SEVERAL TIMES  
\* A RÉPÉTEZ PLUSIEURS FOIS  
\* REPITA VARIAS VECES



\* REPEAT PROCEDURE  
\* RÉPÉTEZ LA PROCÉDURE  
\* REPITA EL PROCEDIMIENTO



\* OPTIONAL PARTS  
\* PIÈCES OPTIONNELLES  
\* PARTES OPCIONALES



\* DECAL  
\* DÉCALCOMANIE  
\* CALCOMANÍA



\* ASSEMBLY CAUTION  
\* AVERTISSEMENT POUR L'ASSEMBLAGE  
\* PRECAUCIÓN DE ENSAMBLAJE



\* CEMENT TOGETHER  
\* COLLER ENSEMBLE  
\* CEMENTAR Y UNIR



\* REMOVE AND THROW AWAY  
\* RETIREZ ET JETER  
\* RETIRE Y DESCARTE



\* DO NOT CEMENT  
\* NE PAS COLLER  
\* NO CEMENTAR



\* OPEN HOLE  
\* LAISSEZ SÉCHER LES PIÈCES  
\* ABRA AGUJERO



\* REMOVE TAPE  
\* RUBAN AMOVIBLE  
\* CINTA DEMONTABLE



\* RUBBER BAND TOGETHER  
\* SERRER ENSEMBLE AVEC UNE BANDE ÉLASTIQUE  
\* UNA CON BANDA ELÁSTICA



\* STICKER DECAL  
\* DÉCALCOMANIE AUTOCOLLANTE  
\* CALCOMANÍA AUTOADHESIVA



\* WEIGHT  
\* POIDS  
\* PESO



\* TRIM OFF  
\* DÉCOUPEZ  
\* RECORTE

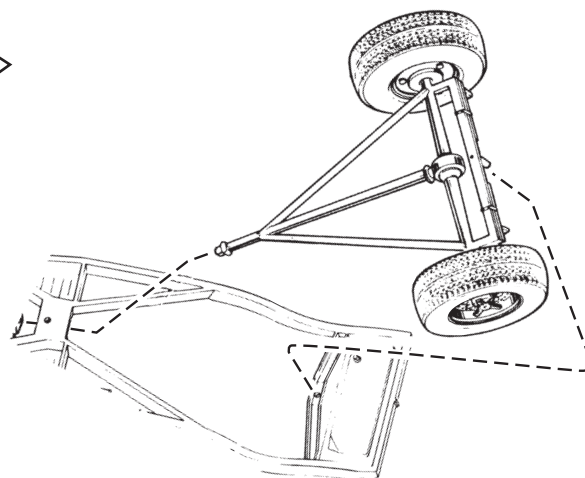
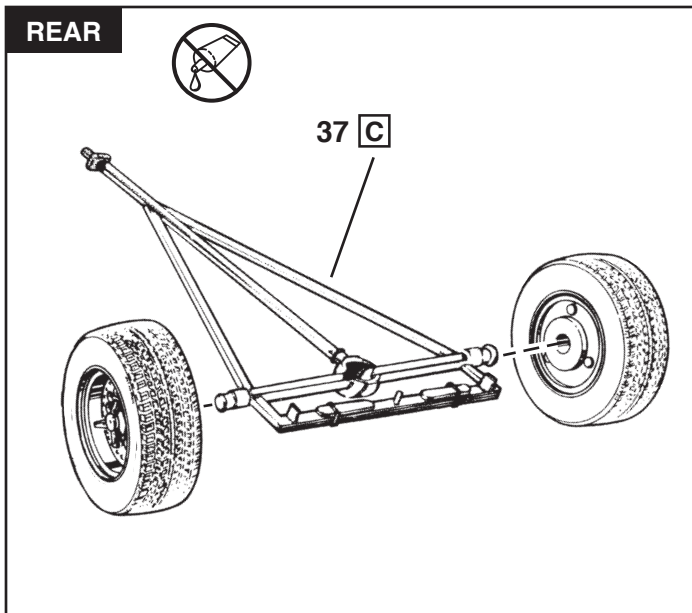
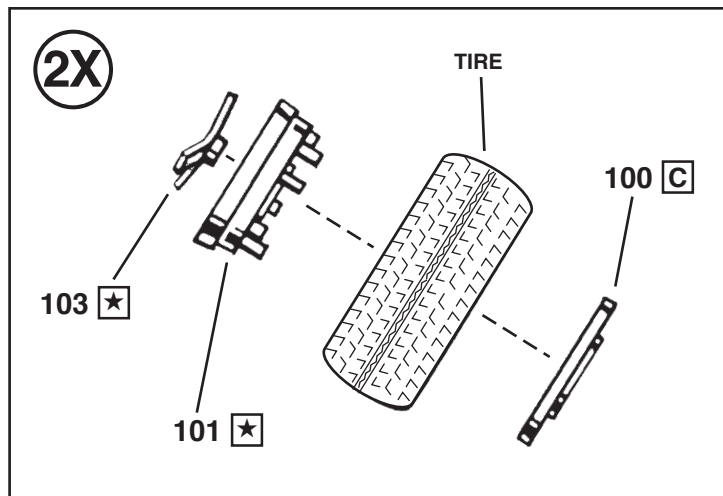
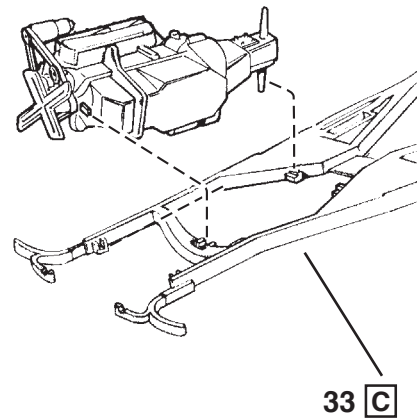
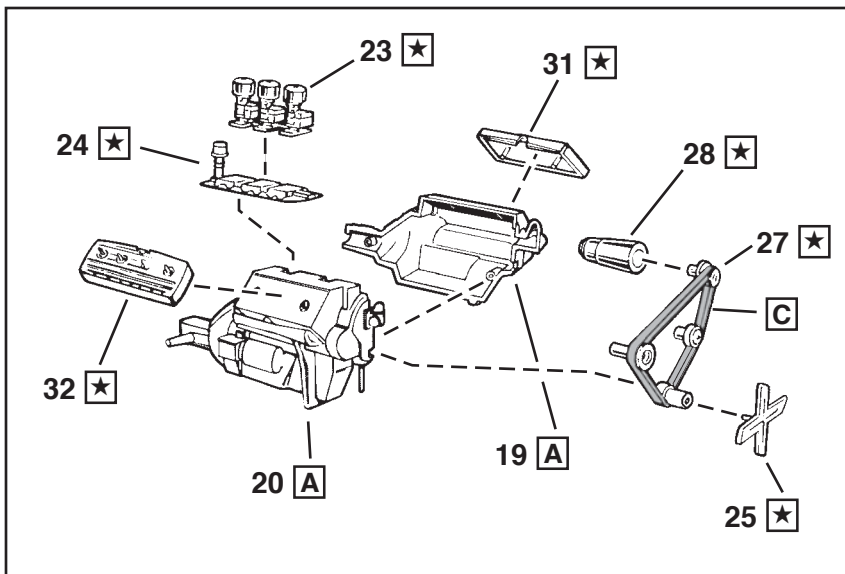


\* HEATED SCREWDRIVER END  
\* POINTE CHAUFFÉE DE TOURNEVIS  
\* EXTREMO DE DESTORNILLADOR CALENTADO

#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
1	Rt. Bedside	Chevet droit	Lateral derecho de la cama
2	Lt. Bedside	Chevet gauche	Lateral izquierdo de la cama
3	Fender Assembly	Assemblage d'aile	Ensamblaje del guardafangos
4	Bed Front	Avant du châssis arrière	Parte delantera de la cama
5	Tailgate	Hayon	Puerta trasera de camioneta
8	Floor Board	Panneau de plancher	Tablero del piso
9	Lt. Running Board	Marchepied gauche	Estribo izquierdo
10	Rt. Running Board	Marchepied droit	Estribo derecho
13	Lt. Rear Fender	Aile arrière gauche	Guardabarros trasero izquierdo
14	Rt. Rear Fender	Aile arrière droite	Guardabarros trasero derecho
17	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
18	Battery	Batterie	Batería
19	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
20	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
23	Carburetors	Carburateurs	Carburadores
24	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
25	Fan	Ventilateur	Ventilador
27	Fan Belt	Courroie de ventilateur	Correa del ventilador
28	Generator	Alternateur	Generador
31	Lt. Cylinder Head	Culasse gauche	Tapa del cilindro izquierda
32	Rt. Cylinder Head	Culasse droite	Tapa del cilindro derecha
33	Frame	Châssis	Marco
37	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje Del Eje Trasero
41	Tie Rod	Barre d'accouplement	Barra de acoplamiento
43	Water Tank Front	Devant du réservoir d'eau	Parte delantera de tanque de agua
44	Water Tank Back	Arrière du réservoir d'eau	Parte trasera del tanque de agua
45	Radiator Front	Devant du radiateur	Frente del radiador
46	Radiator Back	Arrière du radiateur	Parte trasera del radiador
47	Lt. Radiator Hose	Boyau gauche du radiateur	Manguera izquierda del radiador
48	Rt. Radiator Hose	Boyau droit du radiateur	Manguera derecha del radiador
49	Rear Window	Vitre arrière	Ventana trasera
50	Cab	Cabine	Cabina
51	Rear View Mirror	Rétroiseur	Espejo retrovisor trasero
52	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
53	Lt. Top Hinge Retainer	Retenue de charnière supérieure gauche	Sujetador de bisagra superior izquierda
54	Lt. Bottom Hinge Retainer	Retenue de charnière inférieure gauche	Sujetador de bisagra inferior izquierda
55	Lt. Door	Porte gauche	Puerta izquierda
56	Rt. Top Hinge Retainer	Retenue de charnière supérieure droite	Sujetador de bisagra superior derecha
57	Rt. Bottom Hinge Retainer	Retenue de charnière inférieure droite	Sujetador de bisagra inferior derecha
58	Rt. Door	Porte droite	Puerta derecha
59	Lt. Top Hinge	Charnière supérieure gauche	Bisagra superior izquierda
60	Lt. Bottom Hinge	Charnière inférieure gauche	Bisagra inferior izquierda
61	Rt. Top Hinge	Charnière supérieure droite	Bisagra superior derecha
62	Rt. Bottom Hinge	Charnière inférieure droite	Bisagra inferior derecha
63	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
64	Custom Dashboard	Tableau de bord personnalisé	Tablero personalizado
65	Hood Hinge	Charnière du capot	Bisagra de capó
66	Hinge Retainer	Retenue de charnière	Sujetador de bisagra
67	Firewall	Mur coupe-feu	Cortafuego

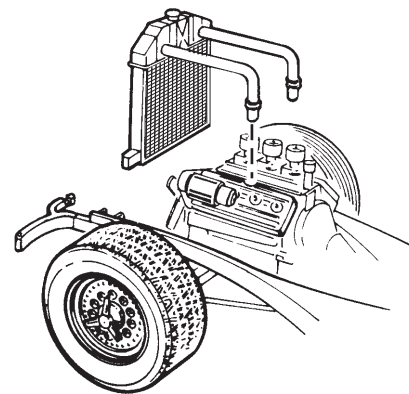
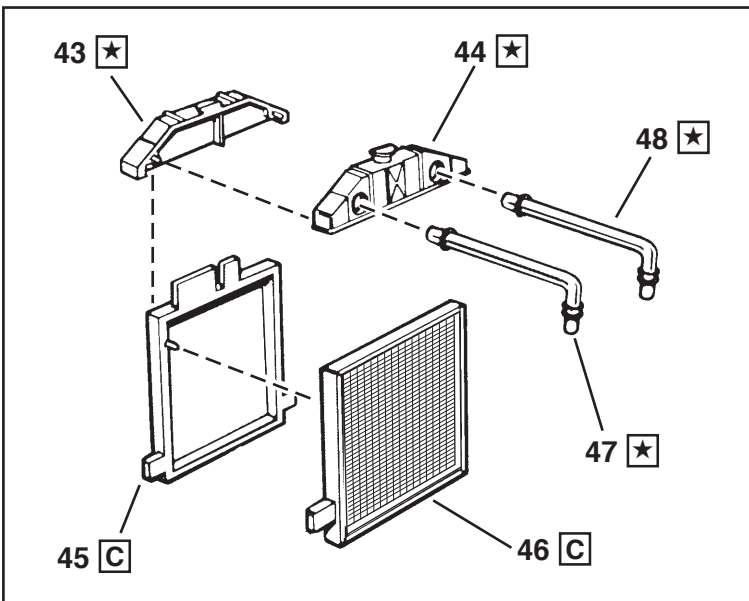
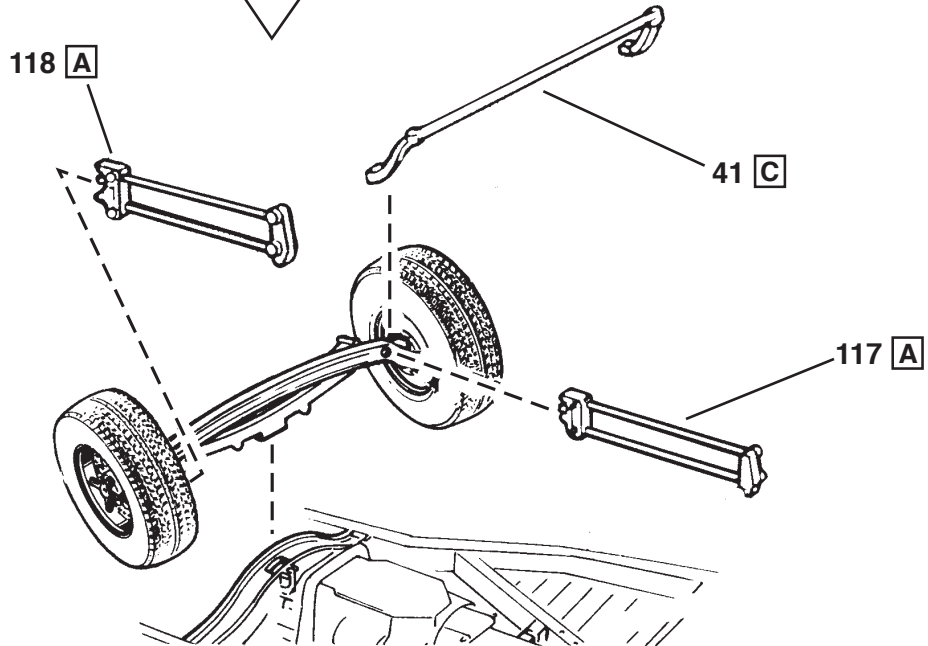
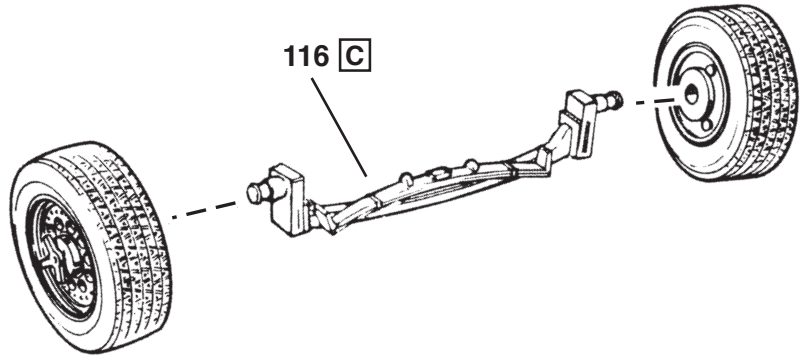
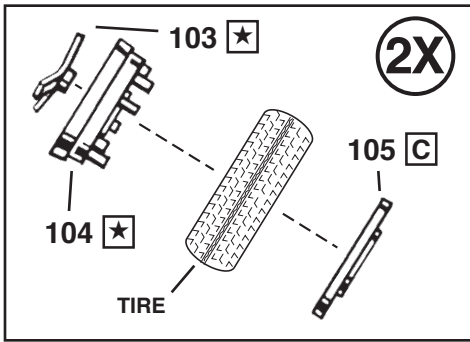
#	PART NAME	NOM DE PARTIE	NOMBRE DE PARTE
69	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
72L	Lt. Front Window	Vitre avant gauche	Ventana delantera izquierda
72R	Rt. Front Window	Vitre avant droite	Ventana delantera derecha
73	Lt. Door Panel	Panneau de porte gauche	Panel izquierdo de puerta
74	Rt. Door Panel	Panneau de porte droite	Panel derecho de puerta
76	Shift Lever	Levier d'embrayage	Palanca de cambios
77	Lt. Kick Panel	Panneau de seuil de porte gauche	Panel de protección izquierdo
78	Rt. Kick Panel	Panneau de seuil de porte droit	Panel de protección derecho
79	Oil Filter	Filtre à huile	Filtro de aceite
80	Bench Seat	Banc	Banco
81	Seat Platform	Plate-forme de siège	Plataforma del asiento
82	Grille	Grille	Rejilla
86	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
87	Headlight	Phare	Faro reflector
88	Headlight Bucket	Ailette de phares	Rotador de faro reflector
92	License Plate	Plaque d'immatriculation	Placa de licencia
93	Windshield Wiper	Essuie glace	Limpiaparabrisas
95	Side Mirror	Miroir latéral	Retrovisor lateral
96	Door Handle	Poignée de porte	Manilla de puerta
98	Hood	Capot	Capó
100	Rear Inner Wheel	Roue interne arrière	Rueda interna trasera
101	Rear Outer Wheel	Roue externe arrière	Rueda externa trasera
102	Taillight	Feu arrière	Luz trasera
103	Knock-Off	Butée	Cubos de ruedas de montaje
104	Front Outer Wheel	Roue externe avant	Rueda externa delantera
105	Front Inner Wheel	Roue interne avant	Rueda interna delantera
106	Fire Extinguisher	Extincteur	Extintor
107	Screwdriver	Tournevis	Destornillador
108	Pliers	Pinces	Pinzas
109	Four Way Lug Wrench	Outil à tenon à quatre voies	Llave de cruz
110	Open End Wrench	Clé à bout ouvert	Llave de tuercas
111	Open End Wrench	Clé à bout ouvert	Llave de tuercas
112	Open End Wrench	Clé à bout ouvert	Llave de tuercas
113	Open End Wrench	Clé à bout ouvert	Llave de tuercas
114	First Aid Kit	Trousse de premiers soins	Equipo de primeros auxilios
115	Tonneau Cover	Cache	Tapa
116	Front Axle	Essieu avant	Eje delantero
117	Lt. Radius Rods	Barres d'assemblage gauches	Varillas radiales izquierdas
118	Rt. Radius Rods	Barres d'assemblage droites	Varillas radiales derechas
143	Front Bumper	Pare-chocs avant	Parachoques delantero
144	Lt. Bed Rails	Rails gauches	Barandas abatibles izquierdas
145	Rt. Bed Rails	Rails droits	Barandas abatibles derechas
--	Front Tire	Pneu avant	Neumático delantero
--	Rear Tire	Pneu arrière	Neumático trasero

1

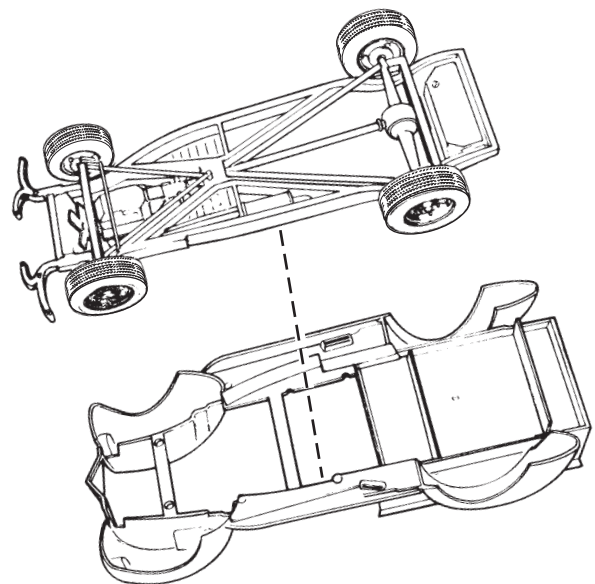
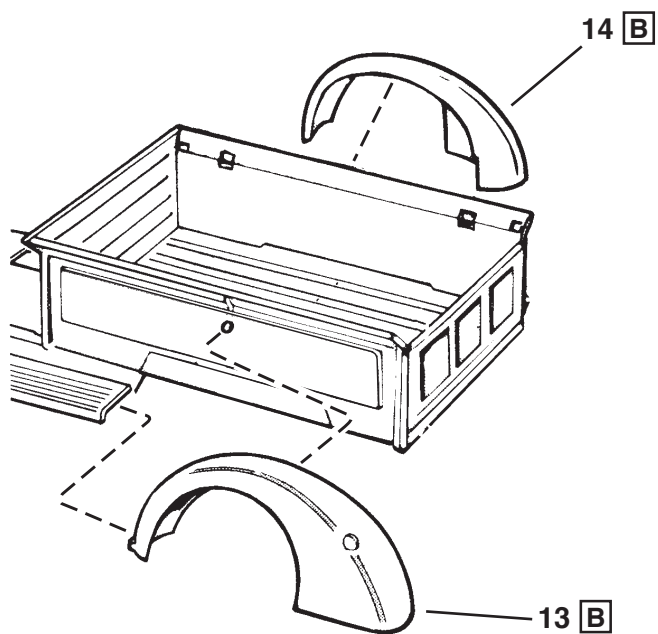
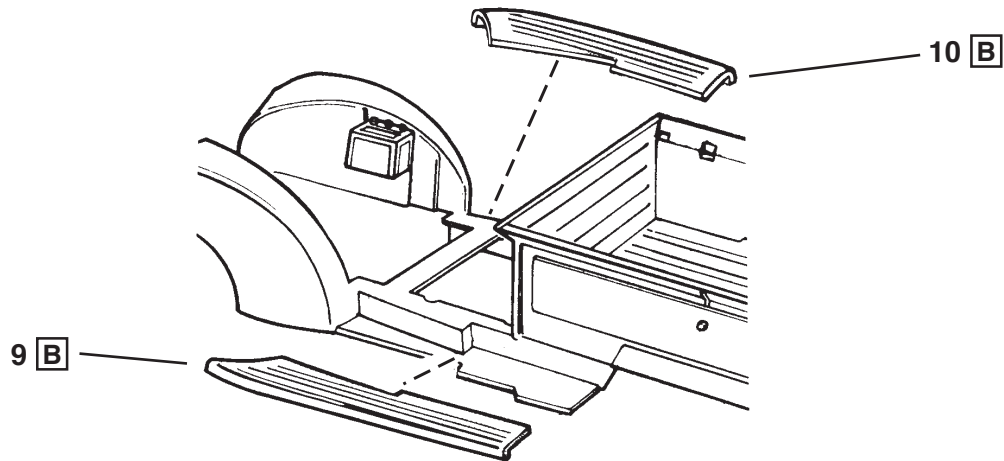
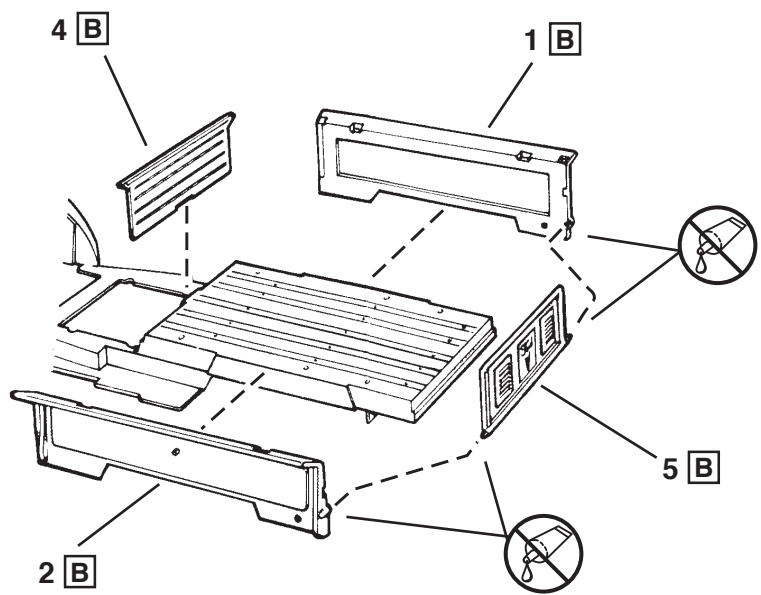
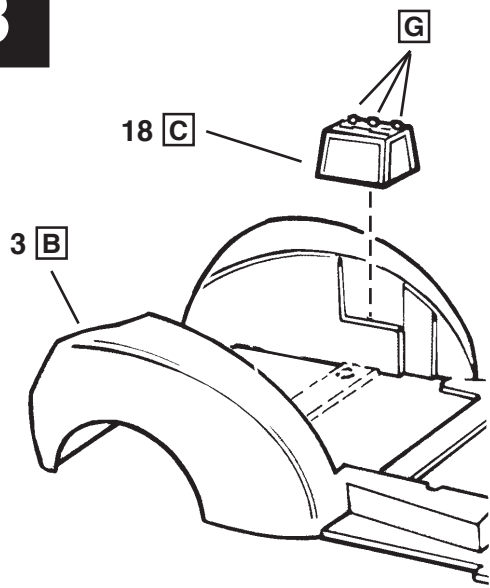


2

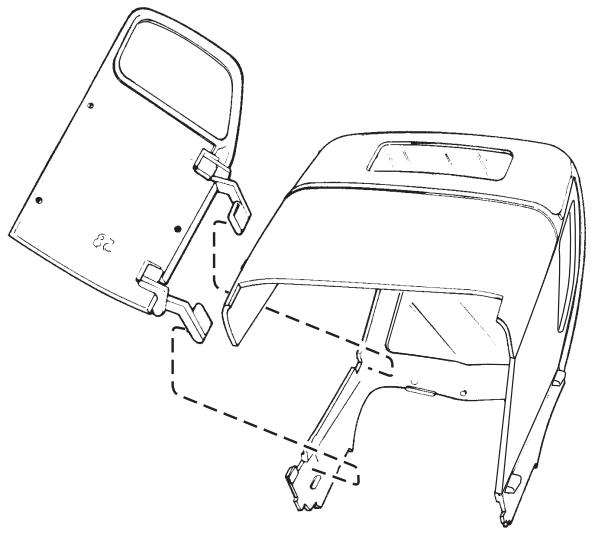
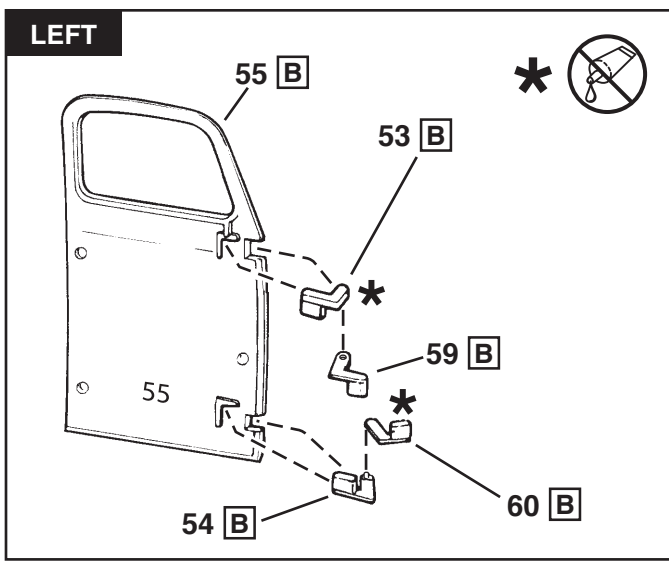
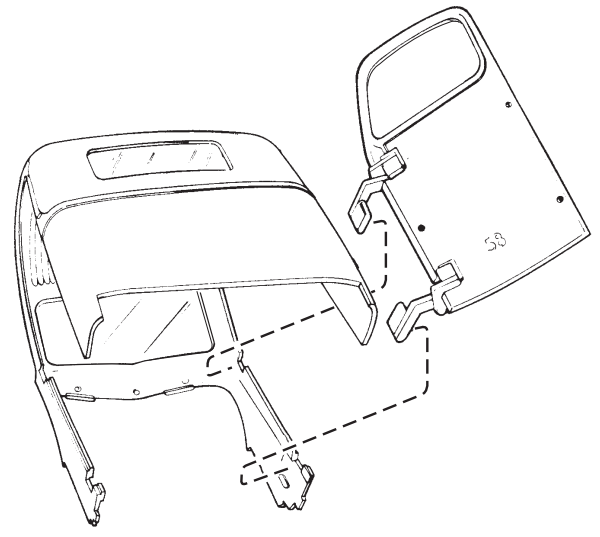
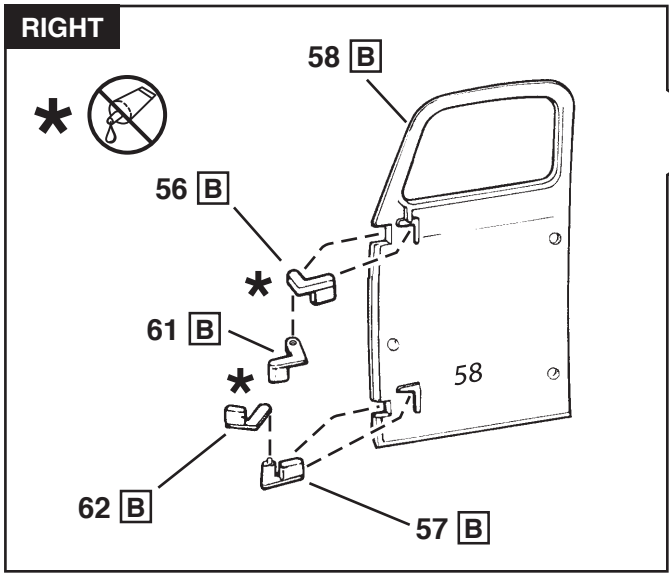
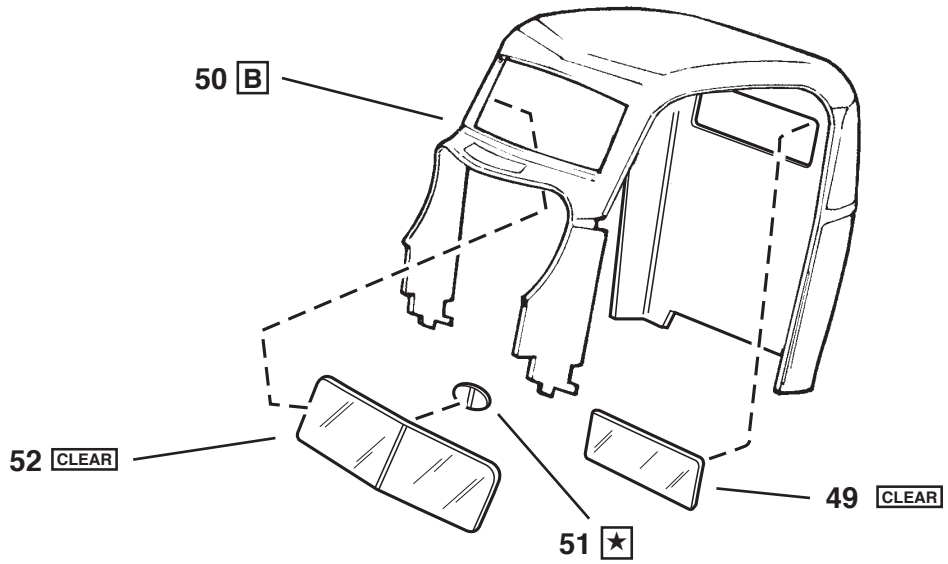
FRONT



3

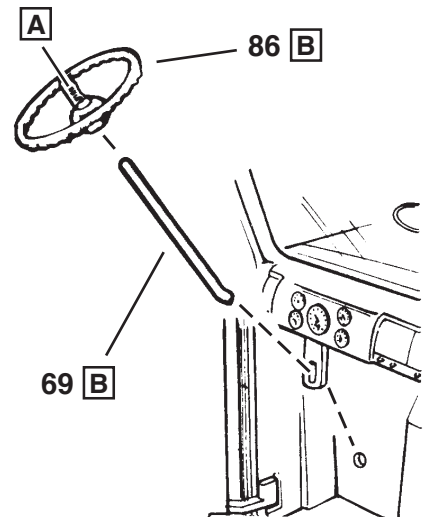
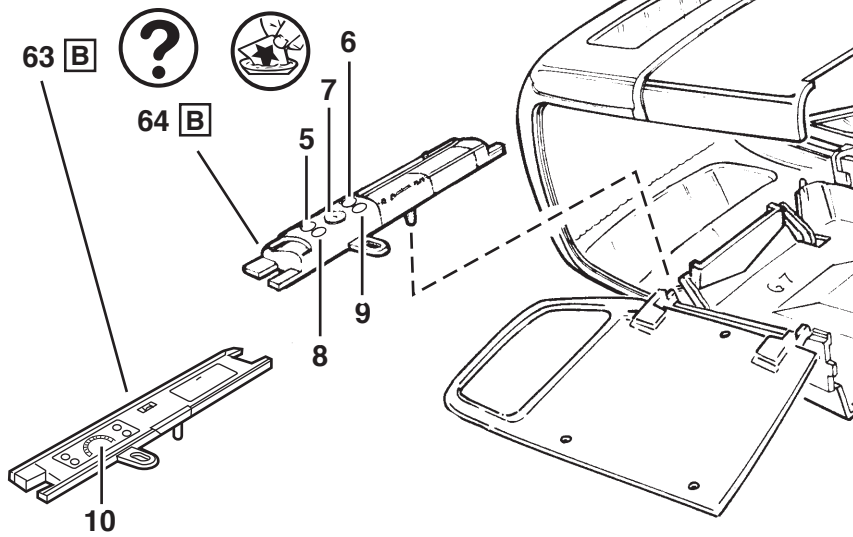
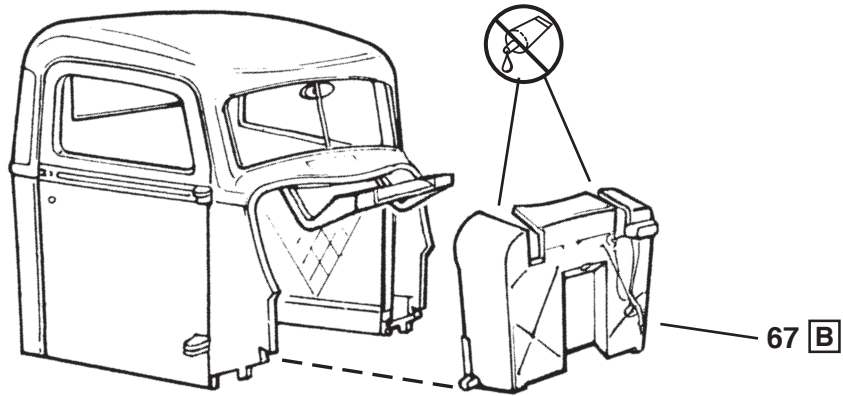
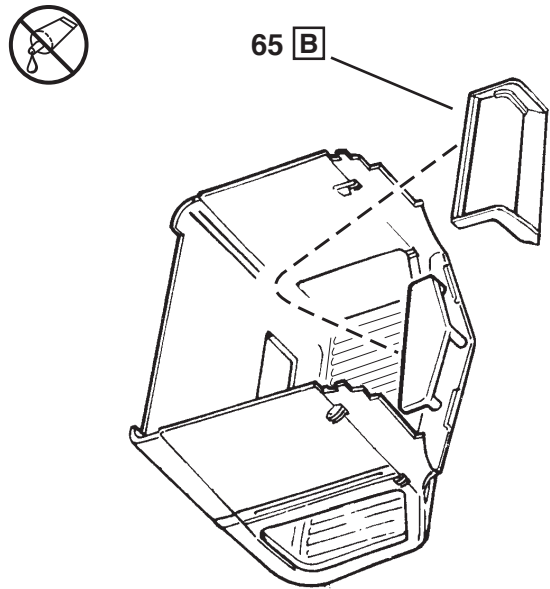
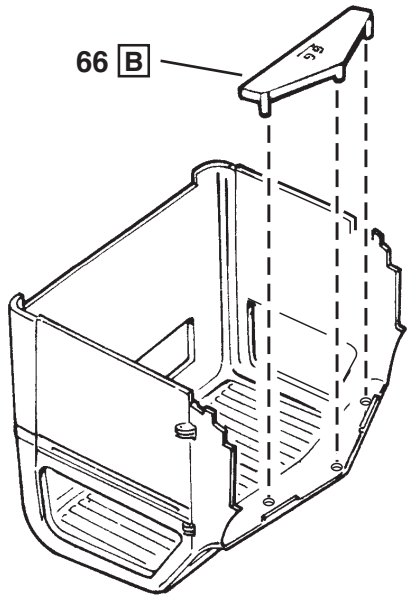


# 4

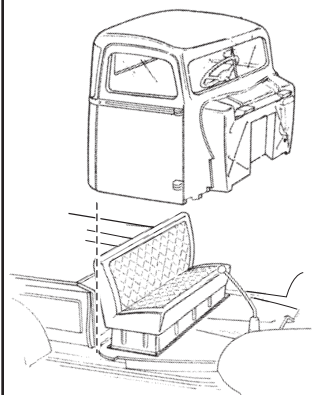
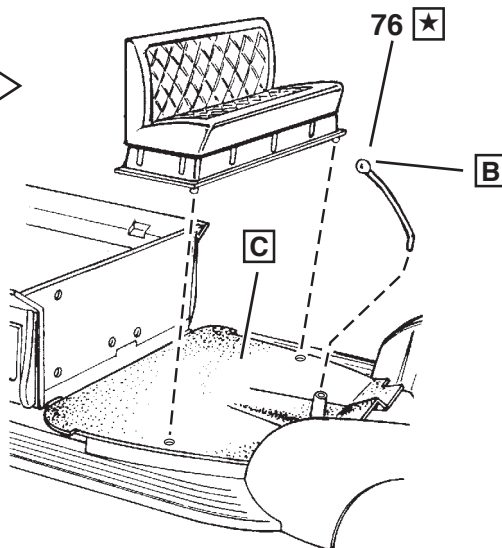
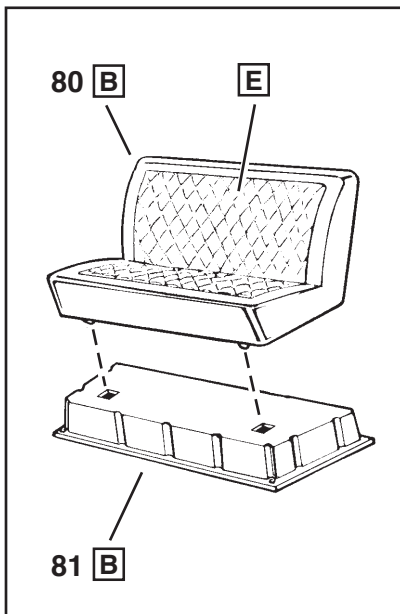
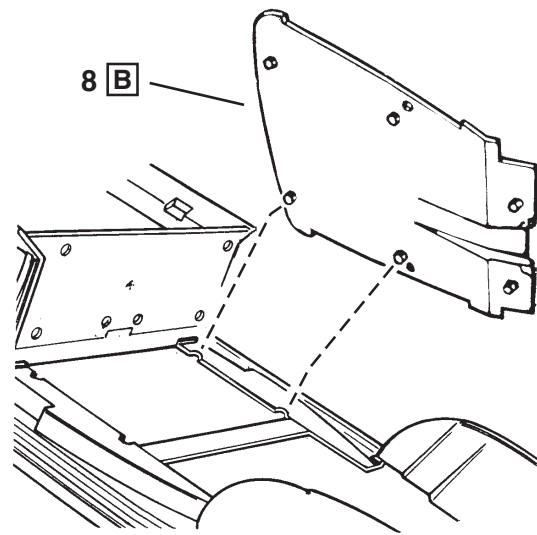
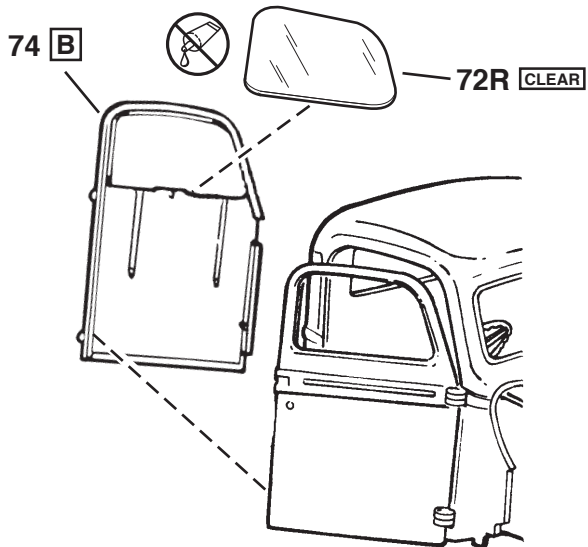
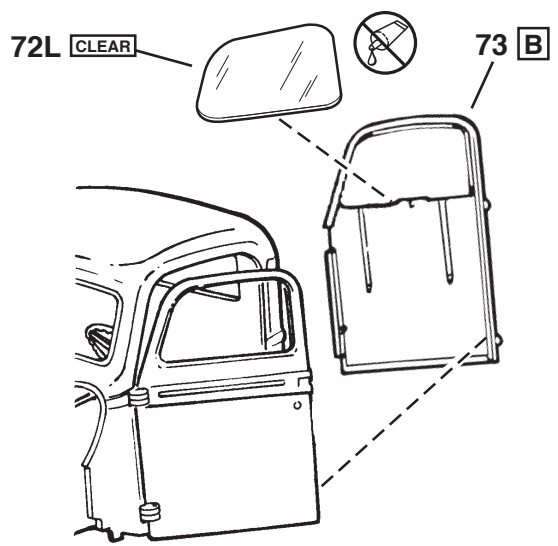
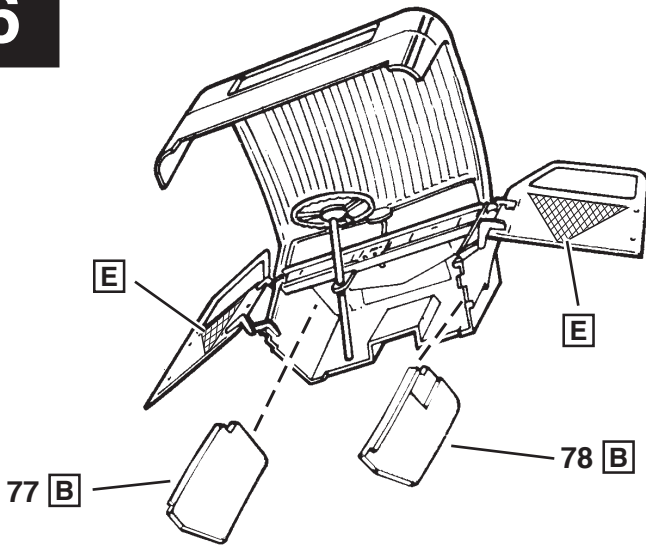




5

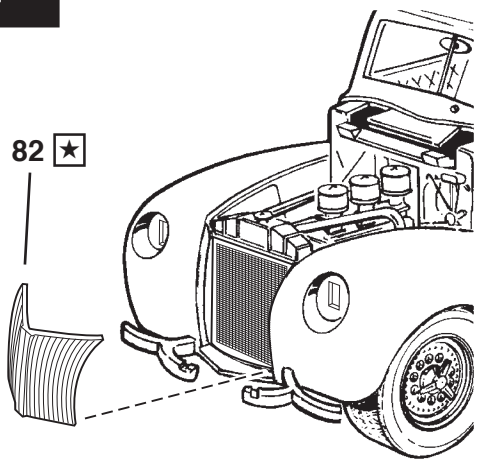


# 6

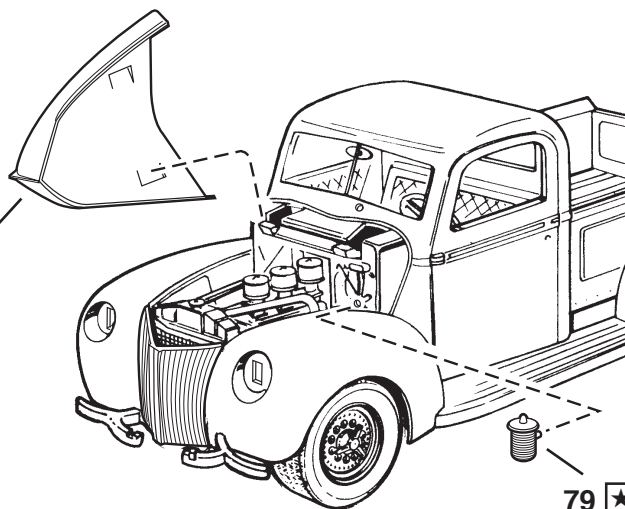


7

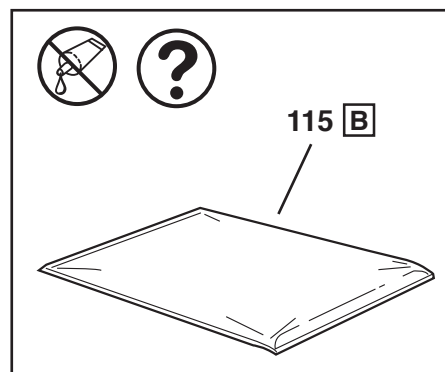
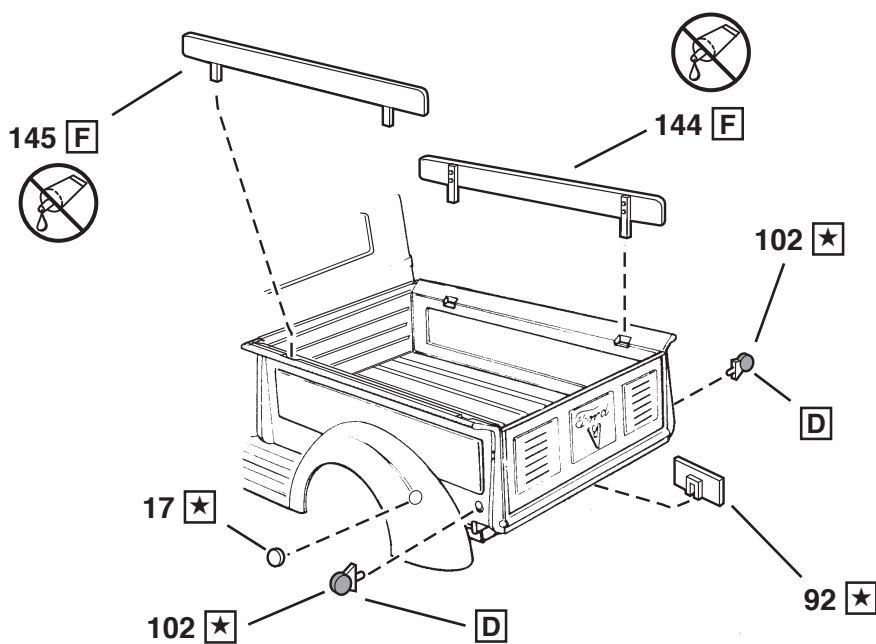
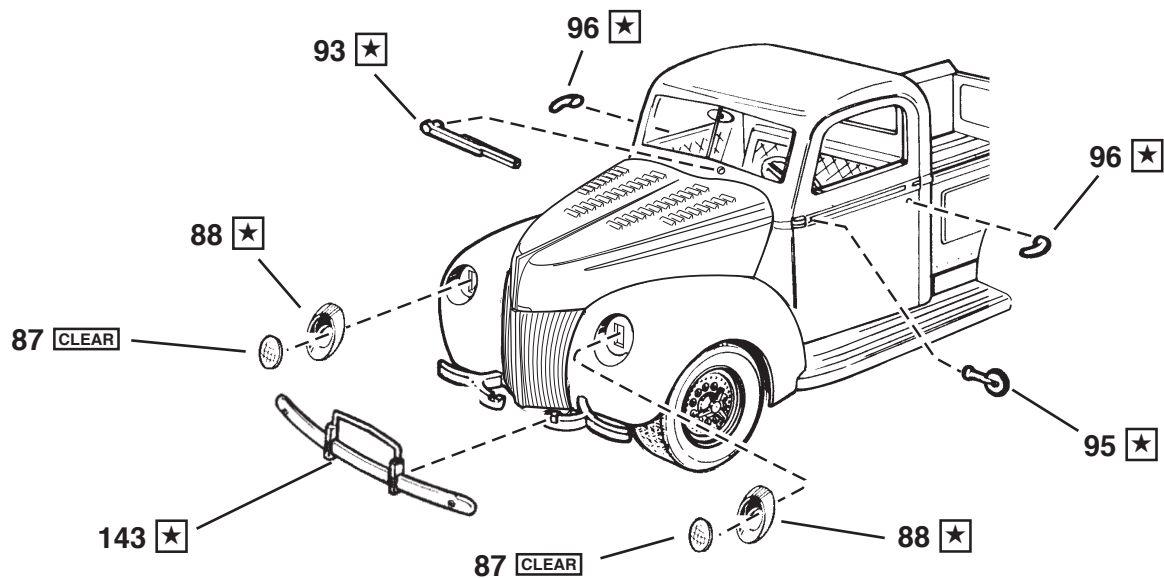
82 ★



98 B

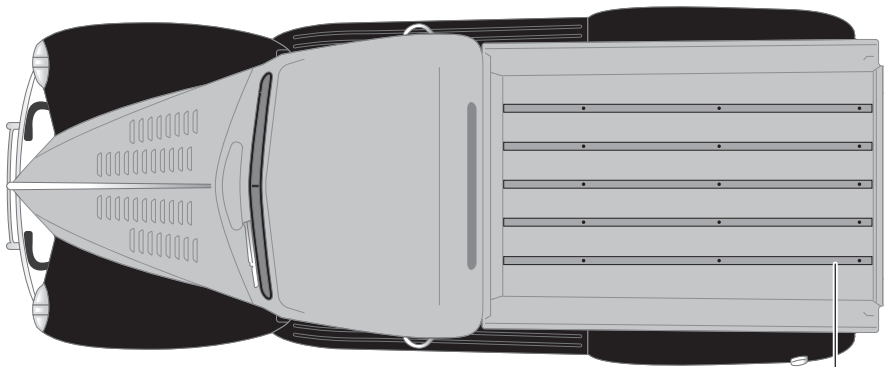


79 ★

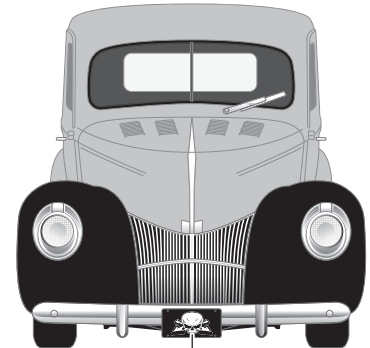




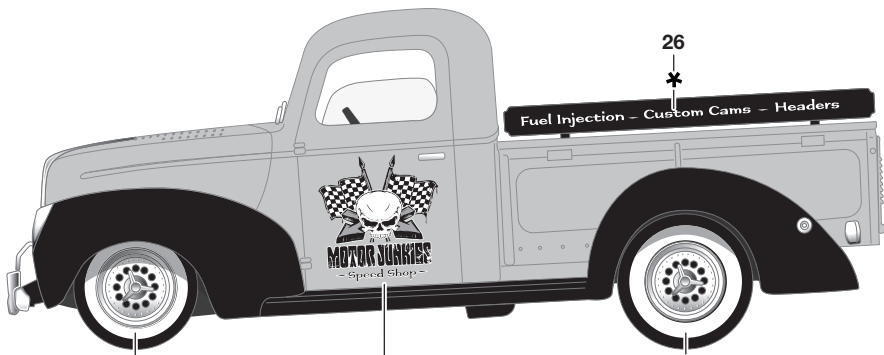
Ford Oval and nameplates are registered trademarks owned and licensed by Ford Motor Company. Manufactured by Revell Inc.



25



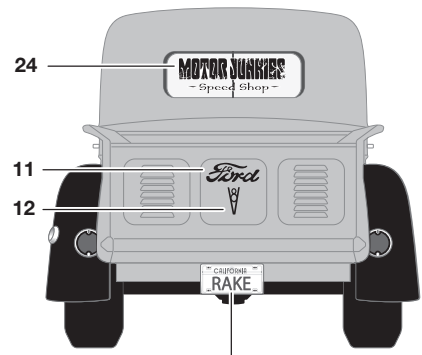
\*\*  
15



\*  
14

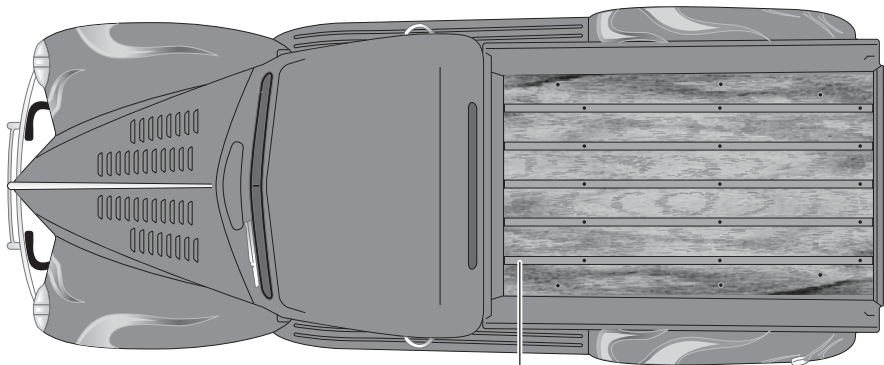
\*  
16

26 \*  
Fuel Injection - Custom Cams - Headers  
\*  
13

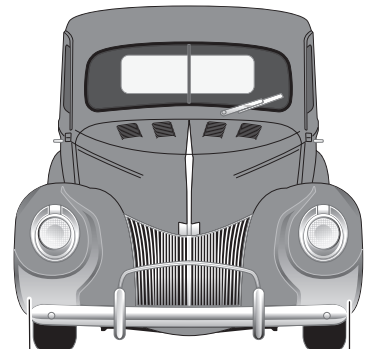


24  
11  
12

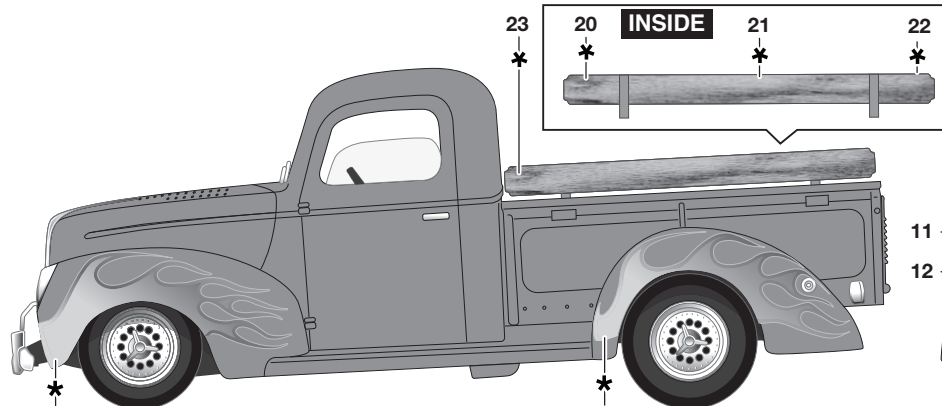
15, 17 or 18



19

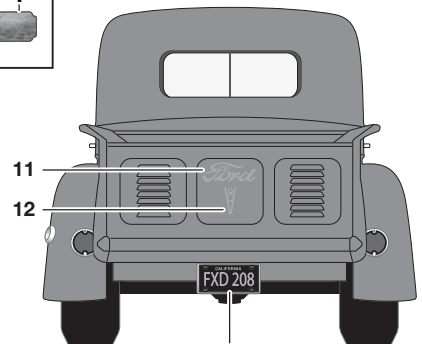
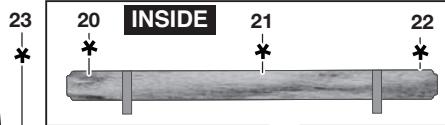


1 3



\*  
3 (1)

\*  
4 (2)



11  
12  
15, 17 or 18